

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A BIZOTTSÁG 854/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. szeptember 4.)

a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének a tenyésztésre vagy termelésre szánt juhfélék és kecskefélék Unióba történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványminta surlókórra vonatkozó állat-egészségügyi követelmények tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

(HL L 237., 2013.9.5., 1. o.)

Helyesbítette:

► **C1** Helyesbítés, HL L 305., 2013.11.15., 23. o. (854/2013/EU)



A BIZOTTSÁG 854/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. szeptember 4.)

a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének a tenyésztésre vagy termelésre szánt juhfélék és kecskefélék Unióba történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványminta surlókórra vonatkozó állat-egészségügyi követelmények tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes élő patás állatok Közösségbe történő behozatalára, valamint a Közösségen való átszállítására vonatkozó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról, a 90/426/EGK és 92/65/EGK irányelv módosításáról, valamint a 72/462/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 26-i 2004/68/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (1) bekezdésének e) pontjára,

mivel:

- (1) A 206/2010/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ bizonyos, élő állatokat vagy friss húst tartalmazó szállítmányok Unióba való behozatala tekintetében követelményeket állapít meg *többek között* az állat-egészségügyi bizonyítvánnyal kapcsolatban. A rendelet előírása szerint a patás állatok szállítmányainak az Unióba való behozatala csak abban az esetben engedélyezett, ha bizonyos követelményeknek eleget tesznek, és a rendelet I. mellékletének 2. részében megállapított vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványminta figyelembevételével kiállított megfelelő állat-egészségügyi bizonyítvány kíséri őket.
- (2) A tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék Unióba történő behozatalára vonatkozó bizonyítványminta a 206/2010/EU rendelet I. mellékletében „OVI-X” mintaként szerepel. Ez a minta tartalmazza a surlókórra vonatkozó garanciákat.
- (3) A 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ szabályokat állapít meg a szarvasmarha-, juh- és kecskefélékben előforduló fertőző szivacsos agyvelőbántalmak (TSE-k) megelőzése, az ellenük való védekezés és a felszámolásuk tekintetében. A rendelet VIII. mellékletének A. fejezete meghatározza az élő állatoknak, azok spermájának és embrióinak Unión belüli kereskedelmére vonatkozó feltételeket. Emellett a rendelet IX. melléklete meghatározza az élő állatok, embriók, petesejtek és állati eredetű termékek Unióba történő behozatalára vonatkozó feltételeket.

⁽¹⁾ HL L 139., 2004.4.30., 321. o.

⁽²⁾ Az egyes állatoknak és a friss húsnak az Európai Unióba való behozatalára engedéllyel rendelkező harmadik országok, e harmadik országok területei vagy területeinek részei jegyzékeinek, valamint az állat-egészségügyi bizonyítványra vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 2010. március 12-i 206/2010/EU bizottsági rendelet (HL L 73., 2010.3.20., 1. o.).

⁽³⁾ Az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2001. május 22-i 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 147., 2001.5.31., 1. o.).

▼B

- (4) Az új tudományos bizonyítékok ismeretében a 630/2013/EU bizottsági rendelet⁽¹⁾ módosította a 999/2001/EK rendeletet. A 999/2001/EK rendelet módosításai az atipikus surlókért érintő korlátozások többségét feloldják. Emellett a klasszikus surlókórra vonatkozó szabályokat az élő juh- és kecskefélék behozatala tekintetében a szigorúbb megközelítés alkalmazása érdekében az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE) szabványaihoz igazítják.
- (5) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletében szereplő „OVI-X” bizonyítványmintát ezért módosítani kell annak érdekében, hogy tükrözze a juh- és kecskefélék behozatalára vonatkozó, a 630/2013/EU rendelettel módosított 999/2001/EK rendeletben meghatározott követelményeket.
- (6) A 206/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) A juh- és kecskefélékből álló állatszállítványok Unióba történő behozatalában bekövetkező zavarok elkerülése érdekében az e rendelettel bevezetett módosítások hatálybalépését megelőzően a 206/2010/EU rendeletnek megfelelően kiállított állat-egészségügyi bizonyítványok használatát egy átmeneti időszakban bizonyos feltételek mellett engedélyezni kell.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 206/2010/EU bizottsági rendelet I. melléklete 2. részében szereplő „OVI-X” állat-egészségügyi bizonyítványminta helyébe az e rendelet mellékletében található szöveg lép.

2. cikk

Egy 2013. december 31-ig tartó átmeneti időszak során a tagállamok engedélyezik a tenyésztésre vagy termelésre szánt élő juhfélékből és kecskefélékből álló szállítványok Unióba történő behozatalát, amennyiben azokat az e rendelet hatálybalépését megelőzően érvényben lévő 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 2. részében meghatározott „OVI-X” mintának megfelelően kitöltött és aláírt állat-egészségügyi bizonyítvány kíséri, ha a bizonyítványokat 2013. december 1. előtt állították ki és írták alá.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

⁽¹⁾ Az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet mellékleteinek módosításáról szóló, 2013. június 28-i 630/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 179., 2013.6.29., 60. o.).



MELLÉKLET

„OVI-X minta

ORSZÁG				Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz				
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám			I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.		
				I.3. Központi illetékes hatóság				
				I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám			I.6.				
	I.7. Származási ország		ISO-kód	I.8. Származási régió		Kód	I.9. Rendeltetési ország	
							I.10. Rendeltetési régió	
	I.11. Származási hely Név Cím			Engedélyszám		I.12.		
	I.13. Berakodás helye Cím			Engedélyszám		I.14. Indulás dátuma		
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra			I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén				
			I.17.					
I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód)				
				I.20. Mennyiség				
I.21.				I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24.				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Tenyésztés <input type="checkbox"/> Hízalás <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>					
I.28. Áruk beazonosítása								
Faj (tudományos megnevezés)		Fajta	Azonosító rendszer	Azonosító szám	Kor	Nem		



ORSZÁG		OVI-X minta	
II.	Egészségügyi információ	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II. rész Hitelesítés	II.1.	Közegészségügyi igazolás	
	<p>Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt állatok:</p> <p>II.1.1. olyan gazdaságból származnak, amely mentes minden egészségügyi okból adódó tiltástól, brucellózis esetén legalább 42 napja, lépfene esetén legalább 30 napja, veszettség esetén legalább hat hónapja, és nem érintkeztek az e feltételeknek nem megfelelő gazdaságokból származó állatokkal;</p> <p>II.1.2. nem kaptak semmilyen sztilbén vagy tiroosztatikus anyagot, ösztrogén, androgén, gesztagén vagy β-antagonista anyagot terápiás vagy tenyésztéstechnikai kezeléstől eltérő célból (a 96/22/EK irányelvben leírtak szerint).</p>		
II.2.	Állat-egészségügyi igazolás		
<p>Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek:</p> <p>II.2.1. a következő kóddal jelölt területről származnak: ⁽¹⁾, mely e bizonyítvány kiállításának időpontjában:</p> <p>⁽²⁾ vagy [a] 24 hónapja mentesek a ragadós száj- és körömfájástól;]</p> <p>⁽²⁾ vagy [a] (éééé/hh/nn) óta ragadós száj- és körömfájástól mentesnek minősülnek, és e dátumot követően sem fordultak elő megbetegedések/járványkitörések, továbbá a -i (éééé/hh/nn), .../.../EU bizottsági végrehajtási rendelettel engedélyezték ezen állatok exportját,</p> <p>b) 12 hónapja mentesek keleti marhavésztől, Rift-völgyi láztól, kiskérődzők pestisétől, juhhimlőtől és kecskehimlőtől, kecskék ragadós tüdőlobjától és epizootiás haemorrhagiás betegségtől és 6 hónapja fertőző hólyagos szájgyulladásától,</p> <p>c) ahol az elmúlt 12 hónap során nem végeztek vakcinázást az a) és b) pontban felsorolt betegségek ellen és az e betegségek ellen vakcinázott háziállott, hasított körmű állatok behozatala nem engedélyezett;]</p> <p>⁽²⁾ vagy [d] 24 hónapja mentesek a kéknyelv-betegségtől;]</p> <p>⁽²⁾(⁷) vagy [(d) 24 hónapja mentesek a kéknyelv-betegségtől, és az állatok negatív eredményt mutattak a kéknyelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség ellenanyagai kimutatására szolgáló, két alkalommal olyan vérmintákon elvégzett szerológiai vizsgálatra, amelyeket az elkülönítési/karanténoszási időszak kezdetekor és legalább 28 nappal később, azaz -án/-én (éééé/hh/nn) és -án/-én (éééé/hh/nn) vettek le, amelyből a másodikat a kivételt megelőző 10 napban kell levenni;]</p> <p>⁽²⁾ or [d] nem mentesek 24 hónapja a kéknyelv-betegségtől, és az állatokat inaktivált vakcinával vakcinázták legalább az Unióba történő feladást megelőző 60 napban minden ...(szerotípus(ok) beillesztendő(k)) szerotípusú kéknyelv-betegség ellen, amelyek egy, a forráspopulációban végzett megfigyelési program ⁽⁹⁾ alapján az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban és azok 150 km sugarú körzetében jelen vannak, és ezen időszak alatt a gazdaság(ok)ban és az állatok még a védőoltás leírásában garantált immunitási időszakon belül vannak;]</p> <p>II.2.2. születésüktől fogva vagy legalább az Unióba való szállításukat megelőző utolsó hat hónapban a II.2.1. pontban leírt területen tartózkodtak anélkül, hogy érintkeztek volna importált hasított körmű állatokkal az utóbbi 30 napban;</p> <p>II.2.3. születésüktől fogva vagy legalább a szállítást megelőző 40 napban az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban tartózkodtak:</p> <p>► ⁽⁴⁾ a) amely(ek)ben, és amely(ek)nek 150 km-es körzetében nem fordult elő epizootiás haemorrhagiás betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az előző 60 nap során, és, ◀</p> <p>b) amely(ek)ben, és amely(ek) 10 km-s sugarú körzetében nem fordult elő ragadós száj- és körömfájás, keleti marhavész, Rift-völgyi láz, kéknyelv-betegség, kiskérődzők pestise, juh- és kecskehimlő, kecskék ragadós tüdőlobja és hólyagos szájgyulladás okozta megbetegedés/járványkitörés az előző 40 nap során;</p> <p>II.2.4. tudomásom szerint és a tulajdonos írásos nyilatkozata alapján az állatok:</p> <p>a) nem olyan gazdaságból származnak, és nem is érintkeztek olyan gazdaságból származó állatokkal, amelyekben klinikailag kimutatták a következő betegségeket:</p> <p>i) juhok vagy kecskék fertőző elapasztása (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> nagy teleptípusú változata) az elmúlt hat hónapban,</p> <p>ii) paratuberkulózis és sajtos nyirokcsomó-gyulladás az utóbbi 12 hónapban,</p> <p>iii) az utóbbi három éven belül tüdőadenomatosis, és</p> <p>iv) maedi-visna vagy kecskék vírusos arthritis-encephalitise:</p> <p>⁽²⁾ vagy [az utóbbi három évben,]</p> <p>⁽²⁾ vagy [az elmúlt 12 hónapban, és valamennyi fertőző állatot levágtak, és a megmaradt állatok később negatívan reagáltak két, legalább hat hónapos időközzel végzett vizsgálatra.]</p>			



ORSZÁG

OVI-X minta

II.	Egészségügyi információ	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	<p>b) e betegségek valamely hivatalos bejelentési rendszere alá tartoznak, és</p> <p>c) a kivített megelőző három év során mentesek voltak a tuberkulózis és brucellózis klinikai és egyéb jeleitől.</p> <p>II.2.5. nem betegségek felszámolására irányuló nemzeti program keretében leöleendő állatok, sem a II.2.1. rovat a) és b) pontja alatt említett betegségek ellen vakcinázott állatok;</p> <p>II.2.6. az alábbi helyekről származnak:</p> <p>(²)(³) vagy [az I.8. rovatban leírt, hivatalosan brucellózismentesnek minősülő terület;]</p> <p>(²) vagy [az I.11. pontban leírt olyan gazdaság(ok), ahol a brucellózis (<i>Brucella melitensis</i>) tekintetében:</p> <p>a) valamennyi fogékony állat az elmúlt 12 hónap során mentes a betegség klinikai vagy egyéb tüneteitől,</p> <p>b) reprezentatív számú, hat hónaposnál idősebb házasított juh- és kecskeféléknél minden évben szerológiai vizsgálatot (⁴) végeznek]</p> <p>(²)(⁵) vagy [c) a házasított juh- vagy kecskeféléket nem vakcinázták e betegség ellen, kivéve a több mint két évvel ezelőtt Rev. 1-gyel vakcinázott állatokat;</p> <p>d) az utolsó két, legalább hat hónapos időközzel,-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn), valamennyi hat hónaposnál idősebb házasított juh- és kecskeféléknél elvégzett vizsgálat (⁶) negatív eredményt adott, és</p> <p>(²) vagy [c) a 7 hónaposnál fiatalabb házasított juh- vagy kecskeféléket Rev. 1 vakcinával e betegség ellen vakcinázták;</p> <p>d) a legalább hat hónap eltéréssel elvégzett legutóbbi két vizsgálat (⁶):-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn), valamennyi hat hónaposnál idősebb, nem vakcinázott házasított juh- és kecskeféléknél, és-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn), valamennyi 18 hónaposnál idősebb, vakcinázott házasított juh- és kecskeféléknél negatív eredményt adott, és]</p> <p>e) csak olyan házasított juh- és kecskefélék vannak, amelyek megfelelnek a fenti feltételeknek és követelményeknek;]</p> <p>(²) [II.2.7. a nem ivartalanított kosokat az elmúlt 60 napban folyamatosan olyan gazdaságban tartották, ahol az elmúlt 12 hónapban nem állapították meg a kosok fertőző mellékhere- és heregyulladását (<i>Brucella ovis</i>), és e kosokon az elmúlt 30 napban komplemenktöltési próbát végeztek a fertőző mellékhere- és heregyulladás kimutatására, és a kapott eredmény 50 NE/ml-nél kisebb volt;]</p> <p>II.2.8. az állatokat születésük óta folyamatosan olyan országban tartották, ahol teljesülnek a következő feltételek:</p> <p>(a) a klasszikus surlókért kötelezően be kell jelenteni;</p> <p>(b) a klasszikus surlókórra vonatkozó előjelző, felügyeleti és ellenőrző rendszer működik benne;</p> <p>(c) a klasszikus surlókérral fertőzött juh- és kecskeféléket leölik és teljesen megsemmisítik;</p> <p>(d) a juh- és kecskefélék kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő takarmányozása az ország egész területén legalább hét éve tilos, és a tilalmat hatékonyan érvényre juttatják, és</p> <p>(²) vagy [II.2.8.1 a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklet A. fejezete A. részének 2.2. pontjának megfelelően klasszikus surlókért tekintetében elhanyagolható kockázatot jelentő státusszal rendelkező tagállamoktól eltérő tagállamba, vagy a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklet A. fejezete A. részének 3.2. pontjában surlókórra vonatkozó jóváhagyott nemzeti védekezési programmal rendelkező tagállamként felsorolt tagállamtól eltérő tagállamba irányuló, termelésre szánt állatok;]</p> <p>(²) vagy [II.2.8.1 a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklet A. fejezete A. részének 2.2. pontjának megfelelően klasszikus surlókért tekintetében elhanyagolható kockázatot jelentő státusszal rendelkező tagállamoktól eltérő tagállamba, vagy a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklet A. fejezete A. részének 3.2. pontjában surlókórra vonatkozó jóváhagyott nemzeti védekezési programmal rendelkező tagállamként felsorolt tagállamtól eltérő tagállamba irányuló, tenyésztésre szánt állatok;]</p> <p>(²) vagy [olyan gazdaságból vagy gazdaságokból származnak, amely(ek) megfelel(nek) a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklet A. fejezete A. részének 1.3. pontjában foglalt követelményeknek;]</p> <p>(²) vagy [ARR/ARR prionfehérje-genotípusú juhek, amelyek olyan gazdaságból származnak, ahol BSE vagy klasszikus surlókért tekintetében az elmúlt két évben nem rendeltek el hatósági szállítási korlátozásokat;]</p>		



ORSZÁG

OVI-X minta

II. Egészségügyi információ	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p>— I.28. rovat: <i>Azonosító rendszer</i>: Az állatoknak viselniük kell az alábbiakat:</p> <p>a származási telephelyek visszakövetését lehetővé tévő egyedi szám. Adja meg az azonosítási rendszert (pl. füljelző, tetoválás, besütés, chip, válaszjeladó) és annak az állaton/állatban használt anatómiai helyét.</p> <p>füljelző, amelyen szerepel az exportáló ország ISO-kódja. Az egyedi számnak lehetővé kell tennie a származási gazdaság azonosítását.</p> <p><i>Faj</i>: értelemszerűen „<i>Ovis aries</i>” vagy „<i>Capra hircus</i>”.</p> <p><i>Kor</i>: (hónap).</p> <p><i>Ivar</i> (M = hímváru, F = nőiváru, C = ivartalanított hím).</p> <p>II. rész</p> <p>(¹) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód.</p> <p>(²) A nem kívánt rész törlendő.</p> <p>(³) Csak a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 6. oszlopában szereplő, „V” megjelöléssel ellátott terület esetében.</p> <p>(⁴) A brucellózisra vizsgálendő reprezentatív számú állatok közé kell tartoznia minden gazdaság esetében: valamennyi nem ivartalanított, hat hónaposnál idősebb hím állatnak, amelyeket nem vakcináztak brucellózis ellen, valamennyi nem ivartalanított, 18 hónaposnál idősebb hím állatnak, amelyeket vakcináztak brucellózis ellen, az előző vizsgálatok óta a gazdaságba betelepített összes állatnak, és az ivarérett nőiváru állatok 25%-ának, legalább 50 nőiváru állat közül.</p> <p>(⁵) Ezt akkor kell kitölteni, ha a rendelkezés helye a 93/52/EGK határozat mellékleteinek egyikében meghatározott valamely tagállam vagy valamely tagállam része.</p> <p>(⁶) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részével összhangban. Több származási gazdaság esetében az egyes gazdaságokban végzett legutolsó vizsgálat időpontját egyértelműen fel kell tüntetni.</p> <p>(⁷) Szükség esetén kiegészítő garanciák nyújtása a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 5., „KG” oszlopában az „A” bejegyzéssel. A kékenyelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség kimutatására irányuló vizsgálatok a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részével összhangban.</p> <p>(⁸) A berakodás időpontja. Nem engedélyezhető ezen állatok behozatala, amennyiben az állatokat az I.7. és az I.8. rovatban említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből az Unióba történő kivétel engedélyezésének időpontját megelőzően rakodták be, vagy olyan időszakban, amikor az Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el ezen állatoknak az említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből történő behozatalával szemben.</p> <p>(⁹) Az 1266/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 283., 2007.10.27., 37. o.) I. mellékletében előírtak szerinti megfigyelési program.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nagybetűkkel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pecstét:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>		